ՀԱՄԱՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻ

№ 5 Հոկտեմբեր, 10 Նոյեմբեր 1883 – 1905 Հոկտեմբեր, 10 Նոյեմբեր № 5

ՀԱՅ-ՀԱՅ

XXII XXII

Համարակալված պատվական ձեռագիր 10 ր., ևկս արտաքին 6 ր., ոսկրե ամբոխ՝ 3 ր. 50 կ., տարով (փոխադրությամբ) 1 ր., տասով 5 կ.։

Հասցեները եւ գրական փոխանակությունները՝ Տիգրանակերտ, Տիգրան Հարճ, Redaction «Nor-Dar».

Հրատարակչատուն տարեկան Դիվանի «Նոր-Դար», Редакція «Новъ-Даръ», Տիգրիս. (Caucase), Rédaction «Nor-Dar».

2-ը։ Յայտարարությունները մեկ տողի համար 9-ից մինչև 2 կ., սովորական տառերով 2 կ., սեպհական տառերով համապատասխան չափով։ Նախավճար։

ԱՆԱՀԻՏ

«Նոր-Դար»-ի բաժանորդագրության շրջանակում է նաև գրքերի շարքով հրատարակվող մանրապատում ցնծալի վեպը՝ որի առաջին մասը (տողերի հետ) կտրվի 4 րուբլի 50 կ. փոխարեն։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՍՈՒՐԱԿԱՆ

(օրագրի 21-ից սկսած)

ԱՆԱՀԻՏ, 2 տարի վաճառք – Մ. ԱՐԱՔԵԼՈՎ

Հատորներ՝ Ա. Ալիշանի, Ա. Աբեղյանի, Ղ. Ալիշանի, Ս. Գրիգորյանի, Ա. Տեր-Գրիգորյանի, Ա. Տեր-Ղևոնդյանի, Ա. Տեր-Մկրտչյանի, Ա. Տեր-Ոսկյանի, Ա. Տեր-Պետրոսյանի, Ա. Տեր-Սահակյանի, Ա. Տեր-Սիմեոնյանի, Ա. Տեր-Վարդանյանի, Ա. Տեր-Վարդանյանի, Ա. Տեր-Վարդան

ՅՈՒՆՈՒԹԻՒՆ ՅԱՅԿԱԿՆԳՈՒ ԵՒ ՅԱՒԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

Ծրագրեալ ժողովոյ մասին

Ի գիտութիւն ամենայն հայրենակցաց եւ հայրենակցուհեաց, որ Ընդհանուր Ժողովոյ Յունուարի 30-ին, Կիրակի օր, ժամը 3-ին կէսօրին, Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցած ժողովոյ մէջ ընտրուած է Ընդհանուր Ժողովոյ Նախագահ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Փոխ-Նախագահ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Քարտուղար՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Քարտուղար՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Գանձապետ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Գանձապետ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Ատենադպիր՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Ատենադպիր՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Գրադարանապետ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Գրադարանապետ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Վերատեսուչ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Վերատեսուչ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Ներկայացուցիչ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Ներկայացուցիչ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Ատենապետ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Ատենապետ՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Ատենադպիր՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Ատենադպիր՝ Տ. Գրիգոր Ալթունեան, Գանձապետ՝ Տ. Գրիգոր Ղազարեան, Փոխ-Գանձապետ

ՀԱՅԿ-ՀԱՅԴ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

ԱՄՍԱԳԻՐ, ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ, ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍԻ

ՀԱՍՑԵ Ա. ՀԱ

սպառնում, իսկ այս տարի նոյն այդ միկրոբների սերունդը, որոնք ոչ ւաւել ոչ պակաս, ուղիղ մեզ պէս են արտաքին կազմուածքով, միայն այն տարբերութեամբ, որ անցեալ տարի խօլերայի ձևովքից մեր ազգայինները փախչում էին քաղաքից գնացան վայրեր, իսկ այս տարի, նոր տեսակի խոլերայի ժամանակ մարդիկ ուրիշ տեղերից փախչում են քաղաքումս ապահովութիւն գտնելու։ Բայց չեմ կարծում, որ նոր տեսակի խոլերան համաճարակի բնաւորութիւն ստանայ, որովհետև ամենախիտ միջոցներ են ձեռք առնուած կառավարութեան կողմից այդ միկրոբներին խեղդելու համար։

Խե՜ղճ չաղ մարդիկ. տարէնը մի քանի անգամ ահ ու սարսափի ազդեցութեան տակ հալ ու մաշ են լինում։

Բայց մենք ոչ մի վախ չունենք, որովհետև զինուած ենք, զինուած ենք բոլորս մեծից – մինչև փոքր, գիտէ՛ք ինչով.— ամենավերջին կատարելագործութեան հասած հաւատով, յոյսերով և լաւատեսութեամբ։ Մենք պինդ բռնել ենք Աստծու փէշից. վախենում եմ փէշը պատռուի և Աստուած մեզ վրայ բարկանայ։

Կովկասի բնակչութեան արիւնը, ինչպէս երևում է դէպքերից, շատացել է և կարիք է զգացուել «արիւն առնել» կատարելագործուած գործերների միջոցով և հմուտ բժիշկների ձեռքով, բայց, այստեղ, մեզանում բնակչութիւնը սակաւարիւն է և կարիք չէ զգում «արիւն առնել»։ Բայց եթէ սխալուել և արիւն առնել տայ, ոչ ոք կենդանի չի մնայ, մանաւանդ որ այստեղի հէքիմները արիւն առնելու նրբութիւնները չգիտեն, որտեղից քէֆները տայ՝ այնտեղից կառնեն և ընդմիշտ, հաւաքրիներից կըրժշկուենք աշխարհային ցաւերից ու հոգսերից և երանելիների դասը կըդասուենք։

—

Բայց գիտէ՞ք արդեօք ի՞նչ են արել և ի՞նչ են անում մեր ազգայիններն այս տագնապալից օրերում։

Զարմանաք, եթէ որ ասեմ՝ «առաջնորդ-առաջնորդ» են խաղում. դա մի նոր խաղ է, որ յատուկ է Թաւրիզեցիներին, և եթէ չեմ սխալւում, մասամբ էլ բոլշևիկներին։ Բայց մենք ուրիշների հետ գործ չունենք, մեր ցաւն հոգանք։

Մեր առաջնորդարանը, որ առաջ բռնապետական էր, այսինքն՝ Առաջնորդի իրաւունքներին կամ աւելի ճիշտը՝ կամայականութիւններին սահման դնող չկար, այժմ շնորհիւ ազգային Թեմական Խորհրդի, սահմանադրական է։

Մօտ երկու տարի է Հայր Մուրադեանի այստեղից գնալը, և դեռ մինչև օրս առաջնորդ չկայ առաջնորդարան. մի՛ թէ նրա համար չկայ, որ Թաւրիզեցիք կամ Ատրպատականը չեն ուզում առաջնորդ ունենալ, ո՛չ. այլ նրա համար չկայ, որ ընտրուած առաջնորդը չի բաւեհաճում ազատ-ապահով, հանգիստ կեանքը թողնել և գալ համշարների երկիրը։

Առաջնորդարանում ժողով կայ. պատահում էք Թեմական խորհրդի անդամներից մեկին անհատատ քայլերով դեպի առաջնորդարան գնալիս։

— Ուր էք գնում.—Հարցնում էք։

— Գնում ենք «առաջնորդ-առաջնորդ» խաղանք.—պատասխանում է։

Պատգամաւորներ են ընտրում Առաքպատականի ամէն կողմերից՝ գալիս Թաւրիզ ընտրութիւն կատարելու. Բացում է պատգամաւորական ժողովը։

Նախագահը յայտնում է ժողովի նպատակը։ Կատարւում են ընդունուած ձևականութիւնները։

Նախագահ. — Առաջարկեցէք ձեր ընտրելիները։

ա. Պատգամաւոր.—Մենք ո՞ւմն ենք ճանաչում, որ առաջարկենք։

բ. Պատգամաւոր.—Ինչո՞ւ, մենք ճանաչում ենք Սարաճեանին։

գ. Պատգամաւոր.—Այ՛ո, Սարաճեանին լաւ ենք ճանաչում. հենց նա յարմար է։

Նախագահ.—Գաղտնի քուէարկենք։

Պատգամաւորներից մէկը.—Էլ ինչ կարիք կայ քուէարկելու, քանի որ միայն Սարաճեանն է ընտրելին։

Նախագահ.—Ձևականութիւնը պիտի պահպանել։

Բաժանւում են թղթի կտորները, մի քանի րոպէից յետոյ հաւաքում և սկսում կարդալ՝ Սարաճեան, Սարաճեան... պապէս մինչև վերջ։

Նախագահը յայտնում է քուէի արդիւնքը՝ Ծովսէփ եպ. Սարաճեանը միաձայն ընտրուում է Առրպատականի առաջնորդ։ Կատարւում են վերջաբանի ձևականութիւնները։

Խմբագրուում է երկու շնորհաւորական հեռագիր. մէկը՝ Էջմիածին վեհ. Հայրապետին, միւսը Ամերիկա՝ Սարաճեանին։

Մի քանի օրից յետոյ ստացում է պատասխան։

Ց. Սարաճեանը հեռագրում է «Ինձ միանգամ ևսպառնակեցիք, ճամբու դրիք. ընտրեցէք այնպիսին, որ դեռ չէ խաղատախտակած»։

Հայրապետը հեռագրում է «Կատարել նոր ընտրութիւն»։

Գաւառներից եկած պատգամաւորները չատերը իրենց ձայները տալիս են տեղական պատգամաւորներին և իրենք գնում իրենց գործին։

Նորից Թեմական խորհուրդ, նորից պատգամաւորական ժողով, նորից մի շարք ձևականութիւններ։

Առաջարկւում են այս անգամ երկու ընտրելիներ։

Պատգամաւոր.—Քանի՞ տարեկան է Ա.

Մի այլ պատգ.—Մի րոպէ երկո՞ր է թէ կարճ։

Պատգամ.—Ր. աւելի բարձրահասակ է թէ Ա., մեր երկիրը աւելի ուշադրութիւն է դարձնում արտաքինի վրայ։

Պատգամ.—Մեր առաջնորդը պէտք է երկար հասակ ունենայ, փառաշուք միրուք, մարդկանց աչքին երևայ, միշտ կառքով ման գայ. շքանշաններ շատ ունենայ։

Մի րոպէ, դէմքի, հասակի, տարիքի վերայ երկար վիճաբանելուց յետոյ ընտրում են Բ.-ին առաջնորդ էլի միաձայն։

Էլի շնորհաւորական հեռագիր, էլի մրժում։ Բ.-ն հեռագրում է Էջմիածնից թէ՝ «Ծովսէփ եպ. Սարաճեանը, ձեր նախկին առաջնորդը հեռագրել է ինձ թէ՝ Թաւրիզ գնացողին խայտառակում և ճանրայ են դնում, եզրակացութիւնը թողնում եմ ձեզ»։

Զուռնամ ասել, որ այս ընտրութիւնը ղեկավարում էր յատկապէս առաջնորդական «ընտրութեան համար Էջմիածնից եկած Մ. վարդապետը, որ իւր մի քանի օրուայ ընթացքում արած բարեփոխութիւնների համար «վերեզվանոփոյ» անուն է վաստակել, եկեղեցու շուրջը գտնուած գերեզմանները քանդելուն համար. երևի Հայր սուրբը բառացի կերպով և ճշտութեամբ կատարել է «եղիցի անշարժ ց'գալուսան Քրիստոսի» խօսքերի իմաստը։

Ե՜, ինչ երկարացնեմ, «առաջնորդ-առաջնորդ են խաղում. վատ չի լինիլ, եթէ այս խաղը մի քանի տարի ևս շարունակուի, մինչև որ երկու կողմից ևս ձանձրանան, թողնեն այդ խաղը և այլ խաղ հնարեն։

Մի երկու շաբաթ սրանից առաջ ընտրել են միաձայն Ն. եպ.-ին։ Հաւատացած են ամենքը, որ պիտի լաւն նախկին պատասխանները։

Վերջապէս մեր ինչի՞ն է պէտք առաջնորդ, երբ առանց դրան էլ գործերը վատ չեն գնում. (խօսքը մեր մէջ մնայ՝ գործ չկայ որ կամ լաւ գնայ, կամ վատ)։ Երկու վարդապետ իրար հետ այստեղ չէին կարողանում եօթա գնալ, իրար հետ խօսք էին և եկեղեցու բեմից «խաղաղութիւն ամենեցուն» էին գոչում. եթէ մեր հոգևորականները այդպէս իրանց գեղեցիկ օրինակներով ժողովրդին առաջնորդեն, լաւ բարի պտուղներ կունենանք ժամանակին։

Զարմանալի է թէ՝ Էջմիածնում այնքան հոգևորականներ միասին խմբուած ինչպէս կարողանում են հաշտ ապրել։

Թաւրիզում առաջնորդին կընդունեն շուրթով, ճանապարհ կանեն անշուք, որ Թարգմանի՝ առաջնորդին պատուաւոր կերպով ընտրում են, անպատիւ կերպով ճանապարհ գնում. լա՛ւ լսեցէք դուք ապագայ առաջնորդացուներ, բայց և մինչդեռ ժամանակ մխիթարուեցէք, որովհետև երբեմն առաքեալներն էին այդ օրին ընկնում։

Կսկծու—փառք Աստծու։

Մեսայր.

Թաւրիզ, 29 Օգոստոսի։

ԿԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՑ ՅԵՏՈՑ

—

Համեմատելով այն դրութիւնը, որ ունէր Ռուսիան ծովի վրայ պատերազմից առաջ, այն դրութեան հետ, որ ստանում է նա պատերազմից յետոյ, —«Разсвѣтъ»-ը շատ տխուր եզրակացութիւնների է յանգում։

«Մենք,—ասում է նա,—ծայրագոյն Արեւելքում ունէինք երկու ամրացած նաւահանգիստ, որոնք իրրև յենարան կենդրոնական տեղ է բռնում ճապոնական ծովում, նաւատորմիղը կարող էր պաշտպանել մեր ծովափը, և միևնոյն ժամանակ սպառնալ ճապոնիայի ամբողջ արևմտեան ափին։ Բացի դրանից, նա պաշտպանում էր հարևան թոյլ, անպաշտպան Կորէան ճապոնական զաւթուածներից։ Պորտ-Արտուրը նաւատորմիղին դերիշխող նշանակութիւն էր տալիս դէպի Պեկին տանող հանապարհների վերաբերմամբ և թոյլ էր տալիս գործելու ճապոնիայի հարաւային և մասամբ արևմտեան ափերի դէմ։ Ցետոյ, Պ.-Արտուրը յինակէտ ունենալով, մեր նաւատորմիղը կարող էր գոլոս գնալ ազատ ովկիանոս գործելու համար նրա առևտրական ամենագլխաւոր հանապարհների վրայ։ Կորէան, ուղղակի ճապոնիայի սրտին կպած իւր գերազանց նաւահանգիստներով, հանդիսանում էր իրրև մի վիճելի երկիր, որի վրայ ունեցած ազդեցութիւնը ձեռքից ձեռք էր անցնում։ Տարակոյս չկայ, որ եթէ մենք հարկաւոր չափով զարգացնէինք մեր գինեալ ոյժերը Արեւելքում և ամրացնէինք Մանջուրիան, Ռուսիայի ճնշումը Կորէայի վրայ վերջի վերջոյ կըգերազանցէր ճապոնիայի ճնշումից և այն ժամանակ,—եթէ չկամենայինք գերիչխանութիւն ձեռք բերել Կորէայի վրայ,—կարելի էր նրանից կազմել մի չէզոք բարեկամ պետութիւն, որ բաւականացուէր միայն թոյլ չտալու, որ ճապոնիան ներս խուժէր Մանջուրիա։

«Մեծ ովկիանոսի ափերում մենք կառուցանում էինք Սիբիրի գաղութի հսկայական չէնքի ճակատը մի չորք լայն պատուհաններով, որոնք նայում էին դէպի լոյս աշխարհ, և ուսական նաւատորմիղը ոչ հեռու ապագայում վճռական դեր պիտի կատարէր։ Իւր պատմութեան մէջ այս առաջին անգամն էր, որ նա լայն գործունէութեան էր պատրաստւում ազատ, չառևչող ովկիանոսի, նոր Միջերկրական ծովի ազատութեան մէջ։ Բայց մեր մեծ չէնքի թերի մնացած ճակատը կործանեց պատերազմը...

Գրաւելով Ռուսիայի տեղը Պորտ-Արտուրում, ճապոնիան հնարաւորութիւն է ստացել չարունակ հզօր ճնշում գործելու Չինաստանի վրայ։

Գերիշխանութիւն ձեռք բերելով Կորէայի վրայ, ճապոնիան անագին քայլ արաւ իւր նպատակին հասնելու համար, որով ձգտում էր ճապոնական ծովը իւր ներքին ծովը դարձնել։ Փարտէզի վրայ ձգած մի հայեացք համոզում է այդ բանում։ Մենք տեսնում ենք, որ ճապոնական ծովի ափերի մեծ մասը ներկայումս գտնւում է ճապոնիայի ձեռքին։

Երկաթեայ չքնաղն արագօրէն սերտւում է և սպառնում է մօտիկ ապագայում վերջնականապէս փակելու և բոլորովին չեզոքացնելու Ռուսիան Մեծ ովկիանոսի ափերից։ Սախալինի հարաւային մասը ճապոնիային տալով փակւում է դարձեալ մի ելք դէպի ովկիանոս։ Թէև հաշտութեան պայմանագրով ճապոնիան պարտաւորուել է (?) չամրացնել կղզու իւր նուաճած մասը, բայց լրջօրէն վերաբերուել այդ պարտաւորմանը անխոհեմ բան կըլինէր։ Վերջին պատերազմի պատմութիւնից մենք գիտենք, որ ճապոնիան չատ պարզ կերպով է վարւում միջազգային իրաւունքի հետ, և յոյս ունենալ, թէ նա կորչէկտ կերպով կըգործադրի իւր նպատակները, ոչ մի հիմք չկայ։ Հէնց որ նա չհաւէտ և ժամանակաւորմամբ գտնի Սախալինի ամրացումը, պայմանագիրը խախտելու իրաւունք ուղող պատրուակներ կըգտնի որքան ուզենայ...

Այսպիսով, մենք տեսնում ենք, որ մեր ծովային դիրքերը ծայրագոյն Արեւելքում փոխուել է մեծ վնաս Ռուսիայի։ Մեր միակ նաւահանգիստը—Վլադիվոստոկը, որ դեռ ևս մեր ձեռքին է մնում, գտնւում է մի ծովում, որի բոլոր ելքերը գտնւում են Թշնամու ձեռքին։ Լապերուզի, Սանգարի, Կորէայի նեղուցները, որոնք ճապոնական ծովը միացնում են ովկիանոսի հետ, կարելի է փակուած համարել մեր նաւատորմղի համար պատերազմի ժամանակ... Վլադիվոստոկը, Ասիայի արևելքում ունեցած մեր այդ միակ նաւահանգիստը գտնւում է այսուհետև յարատև վտանգի մէջ. Որքան ջանք, հսկայական աշխատանք ու ծախսեր են պէտք, որ Ռուսիան պահի իւր ձեռքում այդ նաւահանգիստը, որպէսզի ապագայ պատերազմի հէնց սկզբում խիզախ թշնամին չկարողանայ նրա հաղորդակցութիւնը Ռուսիայի հետ և Պորտ-Արտուրի օրը չձգի նրան»։

—

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՃԱՊՈՆԻԱ.—Ֆրանսիական ու ամերիկական դիւանագրութեան ներկայացուցիչները միջոցներ են ձեռք առնում Ռուսիայի ու ճապոնիայի միջև գերիների փոխանակութիւնը փութացնելու վերաբերմամբ, ինչպէս նաև պատրաստութիւններ են տեսնում նրանց իրենց հայրենիքները ճանապարհելու մասին։ Պարիզից ստացուած տեղեկութիւնների համաձայն, ռուս չատ սպաներ յատկապէս Ճմրուը պէտք է անցնեն Բրիվիերում, իսկ ծովակալ Րոժեստվենսկին սպասւում է մօտ օրերս Նիցցում։

—

«ՆՈՐ-ԴԱՐ»-Ի ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Պետերբուրգի հեռագրական գործակալութենից

—

8 Սեպտեմբերի

ՏՈԿԻՕ, 7 սեպտ.—Ուէմօ ճառատնում բողոքի միտինգ կայացաւ Հաշտութեան կնքումի դէմ։ Միտինգը խաղաղ անցաւ։ Շատ քիչ մասնակցող կար ռնձրևի պատճառով։ Որոշուած է խնդրամատոյց լինել, որ կայսրը հրաժարուի գործակալը վաւերացնելուց։

ՒԱԴԷՆ-ԲԱԴԷՆ.—Բիւլովը կէս օրին ընդունեց Բերլինից ժամանող ճապոնական դեսպանին։

Կ. ՊՈԼԻՍ.—Այսօր և Սոֆիայում մեծ կարևորութիւն են տալիս Սոֆիայի սերբական գիւանագիտական գործակալ Սիմիչին։ բուլղարական էքսպերթի տուած այցելութեան, ի նկատի ունենալով վերջինիս բուլղարական գործերի վրայ ունեցած ահագին ազդեցութիւնը։ Երկու կողմերն ևս յոյս ունեն, որ Մակեդոնիայում սերբերի ու բուլղարների յարաբերութիւնները կըլաւանան։ Սուլթանի կեանքի դէմ յուլիսի 8-ին եղած դաւադրութեան ատիճով ձերբակալուած մի անգլիացու մօտ գտնուածի պաշտօն ունեցող հալի տուած ցուցմունքի հիման վրայ, անգլիացու տունը խուզարկութեան է ենթարկուել։ Գտնուած են 15 հատ չկցուած ռումբեր պայծուցիկ հեղուկով լի 15 շիշ և մեծ քանակութեամբ հայերէն տպուած բրոշիւրներ։ Հալերի ձերբակալումը շարունակւում է։

Խմբագիր հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ծախւում են Զ. Երիզոբեանցի Կովկասեան պրովանսատունցում

ՇԻԼԼԵՐԻ

գրուածքները — Գ. Բարխուդարեանի

Թարգմանութեամբ

1. Վիլհելմ Տէլ . . գինն է 60 կ.
2. Գօն Կարլոս . . . 1 ր. — »
3. Օրլէանի կոյսը . . — 60 կ.
4. Էսինգի Նաթան Իմաստուն 60 կ.

Հանգի Պօչենում տեղի ունեցող հողային անկարգութիւնների ժամանակ մեղադրուածների գործի պաշտպանութիւնը։ Նոքելը յայտարարել է, թէ ինքը այս տարի կարող է բաւականութիւն տալ պատուէրների 60 տոկոսին միայն, իսկ մնացած պատուէրների կատարումը յետաձգւում է յաջորդ տարուայ միևնոյն գնով, և կամ առաջարկում է ներկայումս իւրաքանչիւր պուդին վճարել 57 կոպ.

ԲԱԴԷՆ-ԲԱԴԷՆ.—Բիւլովը կէս օրին ընդունեց Բերլինից ժամանող ճապոնական դեսպանին։

Կ. ՊՈԼԻՍ.—Այսօր և Սոֆիայում մեծ կարևորութիւն են տալիս Սոֆիայի սերբական գիւանագիտական գործակալ Սիմիչին՝ բուլղարական էքսպերթի տուած այցելութեան, ի նկատի ունենալով վերջինիս բուլղարական գործերի վրայ ունեցած ահագին ազդեցութիւնը։ Երկու կողմերն ևս յոյս ունեն, որ Մակեդոնիայում սերբերի ու բուլղարների յարաբերութիւնները կըլաւանան։ Սուլթանի կեանքի դէմ յուլիսի 8-ին եղած դաւադրութեան ատիճով ձերբակալուած մի անգլիացու մօտ գտնուածի պաշտօն ունեցող հալի տուած ցուցմունքի հիման վրայ, անգլիացու տունը խուզարկութեան է ենթարկուել։ Գտնուած են 15 հատ չկցուած ռումբեր պայծուցիկ հեղուկով լի 15 շիշ և մեծ քանակութեամբ հայերէն տպուած բրոշիւրներ։ Հալերի ձերբակալումը շարունակւում է։

Խմբագիր հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ծախւում են Զ. Երիզոբեանցի Կովկասեան պրովանսատունցում

ՇԻԼԼԵՐԻ

գրուածքները — Գ. Բարխուդարեանի

Թարգմանութեամբ

1. Վիլհելմ Տէլ . . գինն է 60 կ.
2. Գօն Կարլոս . . . 1 ր. — »
3. Օրլէանի կոյսը . . — 60 կ.
4. Էսինգի Նաթան Իմաստուն 60 կ.

Լոյս տեսաւ

ԳԱՐԵԳԻՆ ԼԵՒՈՆԵԱՆՑ Ի

ԳԵԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

և

ՆԿԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

տարրական դասընթացի

Առաջին մաս

Ստորին դասարանների համար.

Գինն է 20 կոպ.

Վիմելթիփելիսիզրավաճառանոցները։ Պահեստը հեղինակի մօտ. Տաճկին Էմուիազինց, Гарегинъ Левонянцъ. Въ Академіи. 10—2.

„ԼՈՅՍ“

գրախանութում ընդունւում են ամենատեսակ գրքեր կոմիսիայով վաճառելու համար։ Դիմել՝ Тавризъ (Персія) книжн. магазинъ „Луйсъ“, Григорію Агаджанянцъ. 10—2.

ԲԺՇԿԱՊԵՏ

Տ. ԳԵՈՐԳ-ԲԵԳԵԱՆ

Նախկին օգնականը «Ս. Պետերբուրգի Աչքարուժական Հիւանդանոցի»

ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ

Ընդունում է աչքի հիւանդութիւն ունեցողներին ամեն օր. Առաւօտեան ժամը 9-ից մինչև 12
Երեկոյեան » 5-ից մինչև 7
Հասցէն. Վելիամինովսկայա փ. տ. №8.

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԾ

Կ. Մ. ԿԷՕՆՃԵԱՆ

Վեհապատուելով արտասահմանից վերսկսեց՝ հիւանդների ընդունելութիւնը առաւօտ. 9—2 և երեկ. 5—7. Հասցէն՝ уголъ Абасъ-Абадскаго пер. и Лермонтовской ул., д. Церковный. (1) 2—2

ՀԱՐԿԱՒՈՐ ԵՆ

ՓՈՐՁՈՒԱԾ ԳՐԱՃԱՐՆԵՐ։

Դիմել տպարան Կուտատելաձէի, Բազրատ Ալավերդեանցի ժամը, 10-ից 12-ը։

Բացած է չորս ամսով (սեպտեմբերից-յունուար) 1905 թ. բաժանորդագրութիւն

ԱՂԲԻՒՐ

Պատկերազարդ ամսագիր մանուկների համար։

—

ՍԱՐՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

Առողջապահական երկաբանութիւններ.

—

ԳԵՂԱՓՆՋԻԿ

Պատկերազարդ կիսամսեայ գրական-գեղարուեստական հանդէս։

ԴԱՍՏԻԱՐԱԿ

ԱՂԲԻՒՐԻ II բաժին. մանկավարժական հանդէս ծնողների և դաստիարակների համար։

—

ԻԼԼԻՒՍՏՐԱՏԻՈՆ

Գրական-հասարակական պատկերազարդ երկշաբաթաթերթ։

ՏԱՐԱԶ

Քննադատական-հասարակական գրական-գիտական պատկերազարդ շաբաթաթերթ։

ՑԱՒ ՎՀՃ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՁՈՐՍ ԱՄՍԵԱՅ

(ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՑ-ՅՈՒՆՒԱՐ) ԲԱԺԱՆՈՐԴ. 3 Ր. ԱՐՏԱՍ. 6 Ր.

ԱՂԲԻՒՐԻ XXIII եւ Տարազի XVI տարիների ընթացքում փոփոխած, կըճաւտած ծրագիրները ներկայ 1905 թ. յուլիսի 27-ին երկրիս Փոխարքայից ընդարձակուած են, վերագարձած է 1882 թ. Կովկասի նախկին Փոխարքայից հաստատած ծրագիրը և ՏԱՐԱԶԻՆ թոյլատրուած ամենալընդարձակ յատկածներ, որոնք կը հրատարակեն բազմազոլանդակ և ճոխ բաժանմունքներով։

Խմբագիր-Հրատարակիչ՝ ՏԻԳՐԱՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆ։

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԵՒ ՊԱՆՍԻՈՆ

Վ. Ա. ԳՐԻՆԵՕՎԱՅԻ

(Երժանիչա Կովալ)

Դոյութիւն ունի 1883 թուականից։

Նախապատրաստւում են առարկաներից և նոր լեզուներից երեխաներ բոլոր մէջնակարգ դպրոցները մտնելու համար։ Աւանգւում են տեղական լեզուներ։ Ընդունւում են երեխաներ երբէք գիշերօթիկ, կիսագիշերօթիկ և երթևեկ։ Լսո ցանկութեան աւանգւում է երաժշտութիւն։ Թիֆլիս, Դաւիդովսկայա փող. № 5, տ. Կուտատելի, «Կրուժոկի» կողքին։ 10—3.

Տպարան Կուտատելաձէի։

Дозв. ценз. Тифлисъ, 9 Сентября 1905 г.

Типог. Ар. Кутателадзе, Ник. ул. № 21.